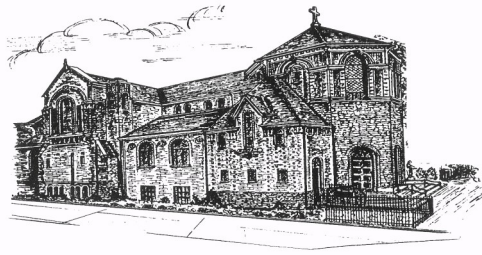


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)
8:00 AM, 11:00 AM English
9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Saturday: 9:00 AM (English)
Viernes - 7:30 PM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas disponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education for Grades 1 through 8 are held each Sunday from 9:15 to 10:45. Classes for High School students (Grades 9-12) are held monthly from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa para los grados 1 a 8 se hacen domingo de 9:15 a 10:45. Las clases para los estudiantes de secundaria (grados 9-12) se hacen una vez al mes de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass

NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miércoles después de la Misa de 9 AM

ROSARY: Monday-Saturday before 9:00 AM Mass

ROSARIO: lunes -sábado antes de la Misa de las 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays at 9:30 am.

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:

Primer viernes de 9:30 AM

BENEDICTION First Fridays at 10:30 am.

BENDICION: Primer viernes a la 10:30am

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripción anterior en la parroquia, participación a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94@verizon.net

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)

9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY

NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Robert F. Barclay, V.F., Pastor

Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar

Rev. James Hughes - Parochial Vicar

Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary

Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: stelizabethny.com

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 12:00 PM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoría.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Unción el último Sábado del mes a las 9:00 AM.

Evangelization Congress 2016

As we begin the Extraordinary Jubilee of Mercy, take some time to attend the School of Evangelization's Third Annual Evangelization Congress 2016. Clergy, parents, catechists, catechetical leaders, parishioners, and others are urged to attend.

Saturday, January 30, 2016

8:00AM to 3:00PM

Check-in/Registration begins at 8:00AM

Immaculate Conception Center

7200 Douglaston Parkway, Douglaston

Cost: \$15.00 per person

To register, go to: www.bqonlineformation.org or www.meetmein.church

Congreso de Evangelización 2016

Al comenzar el Jubileo Extraordinario de la Misericordia, tome tiempo para participar en el Tercer Anual Congreso de Evangelización 2016. Los cleros, padres, catequistas, líderes de catequesis, y la congregación están invitados a participar.

Sábado, 30 de enero 2016

8:00 AM -3:00 PM

Registración / inscripción comienza a las 8:00 AM

Immaculate Conception Center

7200 Douglaston Parkway, Douglaston

Costo: \$ 15.00 por persona

Para registrarse, visite: www.bqonlineformation.org o www.meetmein.church

PRAYERS

All are invited to join us to pray 2,000 Hail Mary's Saturday, February 6th from 9:30AM to 7:30PM in the Church basement.

ORACIONES

Todos están invitados a rezar con nosotros 2,000 Ave Marías sábado, 6 de febrero de 9:30AM a 7:30PM en el sótano de la Iglesia.

RELIGIOUS EDUCATION

There will be **NO Religion classes next Sunday, January 17th.** Classes will resume Sunday, January 24th.



EDUCACIÓN RELIGIOSA

No habrá clases de Educación Religiosa próximo domingo, 17 de enero. Las clases regresaran domingo, 24 de enero.

GENERATIONS OF FAITH

As you may have read in *The Tablet* or heard from your neighbors, Bishop DiMarzio announced the Diocese of Brooklyn is embarking on a diocesan-wide capital campaign called *Generations of Faith*. This campaign will attempt to strengthen the future of the Catholic Church in Brooklyn and Queens and help our parishes with much needed maintenance projects. We will be giving more details about this campaign, and the benefits for our parish. We ask that you pray for us.

GENERACIONES DE FE

Como hayas leído en el periódico *Tablet* o escuchado por vecinos. Se anunció el obispo DiMarzio que la Diócesis de Brooklyn está empezando en una colecta diocesana denominada "Generaciones de fe." Generaciones de fe intentará reforzar la vitalidad de la iglesia católica a través de Brooklyn y Queens y ayudar a nuestras parroquias con tan necesarios proyectos de mantenimiento. Estaré compartiendo más detalles sobre esta campaña y los beneficios por nuestra parroquia. Les pido oraciones.

NEED

A TAX STATEMENT?

If you need a statement of contributions for 2015 for tax purposes, please contact the Rectoría, and we will provide you with one.

DECLARACIÓN DE LOS IMPUESTOS

Si necesita un estado de cuenta de sus contribuciones durante el año 2015, puede ponerse en contacto con la Rectoría.

"PRAY FOR ME"

The Diocese has launched a new bilingual online prayer community entitled Pray For Me (Reza por Mi). Located at www.dioceseofbrooklyn.org/prayforme, the site enables users to submit their own intentions and also to pray for others who have posted on the site.

"REZA POR MI"

La diócesis ha empezado una nueva línea de oración comunitaria bilingüe titulado Oren por mí (reza por mí). Situado a www.dioceseofbrooklyn.org/prayforme, permite a que envía sus propias intenciones y también a orar por otros.

**Mass Intentions for the Week
January 10th - January 17th**

5:00PM - Robert Huslinger

SUN. - THE BAPTISM OF THE LORD

8:00AM - Robert W. Campbell
 9:30AM - Ismael & Tomasina Rodriguez
 11:00AM - Michael Hayes
 12:30 PM - Deceased of Lombard/Burbach Families

MON. - WEEKDAY

9:00AM - Deceased of Lombard/Burbach Families

TUES. - WEEKDAY

9:00AM - Deceased of Lombard/Burbach Families

WED. - WEEKDAY

9:00AM - Deceased of Lombard/Burbach Families

THURS. - WEEKDAY

9:00AM - Isabel Posada

FRI. - WEEKDAY

9:00AM - George Jackson
 7:30PM - Deceased of Lombard/Burbach Families

SAT. - WEEKDAY

9:00AM - Deceased of Lombard/Burbach Families
 5:00PM - Deceased of Lombard/Burbach Families

SUN. - SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Michael Beneventi
 9:30AM - Leonardo Perez
 11:00AM - Mary Dluzewski
 12:30 PM - Hancer Betances

**PRAY
FOR THE SICK**

Please remember in your prayers: Marcela Garcia, America Hernandez, Theresa Maglione, Dienamarie Giaquinto, George Harms, Julia Acuña, Mauricio Palacios, Alberto Sanchez, Mariana Montenegro, Eujenia Lopez

**THE
BAPTISM OF THE LORD**

Today, we celebrate the Feast of the Baptism of the Lord. At first glance, this might seem an odd feast. Since the Catholic Church teaches that the Sacrament of Baptism is necessary for the remission of sins, particularly Original Sin, why was Christ baptized? After all, He was born without Original Sin, and He lived His entire life without sinning. Therefore, He had no need of the sacrament, as we do. In submitting Himself humbly to the baptism of St. John the Baptist, however, Christ provided the example for the rest of us.

**Events for the Week
January 10th - January 17th**

SUNDAY - JANUARY 10

8:30AM Clothing Drive
 9:15AM Religious Education - School

MONDAY- JANUARY 11

7:30PM Choir Practice - Church

WEDNESDAY - JANUARY 13

7:00PM Cursillistas - CB

THURSDAY - JANUARY 14

7:00PM Jornada - Auditorium

FRIDAY - JANUARY 15

6:15PM Youth Choir Practice - Church

8:15PM Grupo de Oración Carismática - CB

SATURDAY - JANUARY 16

10:00AM Arts & Crafts - PC

12:00PM Bautismo - Church

2:00PM Amigos Fuertes de Dios - CB

The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 6,992.00

Salaries	7,364.87
Bills	<u>10,076.49</u>
Total Expenses	\$17,441.36

(Loss) = (- 10,449.36)

**WELCOME, NEW MINISTERS
BIENVENIDOS, NUEVOS MINISTROS**

Today, Sunday, January 10th at the 9:30AM Mass, the parish will install the following

Extraordinary Ministers of Holy Communion:

Hoy, domingo, 10 de enero, en la Misa de las 9:30AM, la parroquia instalara el siguiente Ministros Extraordinarios de la Eucaristía:

**JENNY CASTRO
ROCIO LOPEZ-MUNOZ**

Congratulations and thank you for your service.
 Felicitaciones y gracias por su servicio.

**PRAY FOR VOCATIONS
OREN POR VOCACIONES**

ST. BENEDICT JOSEPH LABRE CHURCH

**EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
THURSDAYS, 9:30 AM TO 7:30 PM
EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO
JUEVES, 9:30AM A 7:30PM**